

# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 414  
 Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Prof. Dr. Hermann Kuprian - Anzeigen, Verwaltung: Sigurd Tscholl - Tyrolia-Druck Landeck

Nr. 49

Landeck, den 6. Dezember 1958

13. Jahrgang

## Cäcilienfeier der Stadtmusikkapelle Landeck

Wie alle Jahre feierte die Stadtmusikkapelle Landeck auch heuer wieder am Sonntag, den 23. November 1958, das Fest ihrer Schutzheiligen. Schon am frühen Morgen marschierten die Musikanten mit flotten Spiel zur Kirche, wo um 8.30 Uhr der Festgottesdienst stattfand. Zur Ausführung gelangten: die Messe von Schubert, das Ave verum von Mozart und die Ehre Gottes von Beethoven. Anschließend gab es im Gasthof „Greif“ ein kleines geselliges Beisammensein. Das für 10.30 Uhr angesetzte Festkonzert mußte um eine halbe Stunde verschoben werden, da ein Bläserquartett auch beim Festgottesdienst des Kirchenchores mitwirkte. Die Konzertbesucher, deren Geduld vorher auf die Probe gestellt worden war, erfreuten sich sodann eine Stunde lang an den gefälligen musikalischen Darbietungen. Das Programm enthielt eine Reihe bekannter, schöner Melodien von Rossini, Verdi, Ziehrer, Zeller und Waldteufel. Unter der bewährten Leitung des Kapellmeisters Hans Parth stand auch dieses Konzert wieder auf beachtlicher Höhe.

Im weiteren Verlauf des Tages wurde mit der Tradition gebrochen und das Festmahl, das in früheren Jahren die Musikanten zur Mittagszeit vereinte, auf den Abend verschoben. Die Generalversammlung fand im Hotel Schwarzer Adler statt und war auf 16 Uhr angesetzt. Es war erfreulich, festzustellen, daß allen derzeit aktiven Musikanten die Teilnahme daran möglich war.

Obmann Dr. Schrott konnte in der Begrüßungsrede als Gäste H. H. Geistl. Rat Stadtpfarrer Hans Aichner, Bürgermeister Komm.-Rat Ehrenreich Greuter, die Vizebürgermeister Herrn Fink und Herrn LA. Josef Rimml, die Stadträte Herrn Neudeck und Herrn Thöni, Herrn Heinrich Gurschler, Bez.-Obm. der Musikkapellen, Herrn Probst, Karl Graber, Rudolf Mathis, Gabriel Zobl und die noch aktiven Ehrenmitglieder Johann Paulmichl und Robert Schrott sen. herzlich willkommen heißen. Zur Verlesung gelangten die Entschuldigungsschreiben unseres Herrn Bezirkshauptmannes Oberreg.-Rat Dr. Koler und des Ehrenkapellmeisters H. H. Pfarrer Andreas Saxer.

Nach der Verlesung des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung brachte Obmann Dr. Schrott in kurzen prägnanten Sätzen einen Überblick über das vergangene Vereinsjahr. Unter anderem führte er an, daß die Stadtmusikkapelle im Laufe des Jahres 89 Proben und 45 Ausrückungen aufzuweisen habe, das will heißen, daß jeder Musikant im Durchschnitt jeden dritten Tag in Anspruch genommen war. Ein Vergleich mit der Marktgemeinde Telfs, die ungefähr die gleiche Einwohnerzahl wie Landeck hat, ergibt, daß die Stadtmusikkapelle Landeck die doppelte Anzahl an Proben und Ausrückun-

gen aufzuweisen hat. Besondere Höhepunkte, so betonte Herr Dr. Schrott im weiteren Verlauf seiner Ausführungen, waren das im Sommer veranstaltete Bezirksmusikfest und die gemeinsame Fahrt zum Alpenländischen Trachtentreffen in Meran. Festgestellt wurde, daß der musikalische Erfolg des Bezirksmusikfestes ein sehr guter, daß die organisatorische Arbeit eine gelungene war, daß es aber ein Irrtum ist, den finanziellen Ertrag zu überschätzen, waren doch auch die Auslagen enorm. Herr Obmann Dr. Schrott gab dann seiner Überzeugung Ausdruck, daß die Musikkapelle in erster Linie für die einheimische Bevölkerung und erst in zweiter Linie für die fremden Gäste zu musizieren habe. Abschließend dankte er den Vertretern der Stadt und dem Obmann des Ver-

### Stolze Bilanz der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen

Nachdem die Kapelle wie üblich am Vormittag in der Kirche ihren Jahresschluß gespielt hatte, fand am Cäcilien-sonntag um 15.30 Uhr die diesjährige Generalversammlung statt. Obmann Wucherer konnte bei seiner Eröffnungs- und Begrüßungsansprache Hochwürden Pater Ludwig, Herrn Bürgermeister Greuter, Vizebürgermeister Rimml und auch den Bezirksobmann willkommen heißen. Herr Bezirkshauptmann Dr. Koler hatte sich wegen vielseitiger Beanspruchung entschuldigen lassen. Aus dem Rechenschaftsbericht des Schriftführers und Org. Leiters Whys konnte entnommen werden, daß die Kapelle mit 38 Ausrückungen und 88 Proben ihre Daseinsberechtigung unter Beweis gestellt hat. Besonderen Dank stattete Obmann Wucherer der Gemeindevertretung für die großzügige Hilfe bei der Beschaffung der neuen Instrumente ab. Herr Bürgermeister Greuter sowie Vizebürgermeister Rimml dankten den Musikanten für ihre großen Opfer und stellten fest, daß die Kapelle unter der bewährten Leitung des Kapellmeisters Delago im Laufe der letzten Zeit ein beträchtliches Niveau erreicht hat, die Hilfe der Gemeinde aber auch eine Verpflichtung darstelle. Trotz großer Belastung konnte der Kassenbericht mit einem, wenn auch nicht übermäßigen Plus abgeschlossen werden. Bei den Neuwahlen, ohne große Debatte, ergaben sich nur geringfügige Änderungen. Im Ausschuß: Obmann Wucherer, Obmannstellvertreter Partoll, Schriftführer und Org. Leiter Whys, Kassier Simperl sen., Insp. Erich Delago wird wieder das musikalische Schifflein durch das neue Vereinsjahr steuern und auch die anderen Ausschußmitglieder blieben dem Wort treu: „Harmonie hält uns zusammen!“

Whys

kehrvereins für die immerwährende tatkräftige Unterstützung, und allen Musikanten für die fleißige und aufopfernde Mitarbeit.

Anschließend brachte der Schriftführer seinen Jahresbericht zur Verlesung, in dem er die einzelnen Ausdrückungen detailliert besprach und auch über alle anderen Vorkommnisse im Vereinsjahr berichtete. Zum Schluß dankte der Schriftführer im Namen der Musikanten dem Obmann Herrn Dr. Schrott und dem Kapellmeister Hans Parth für ihre mühevollen Arbeit während des vergangenen Jahres und er sprach die Bitte aus, auch weiterhin mit aller Kraft und Geduld die Belange der Musik zu vertreten. Herr Walter Köck, der seit Jahren seines Amtes waltende Kassier, gab einen kurzen Überblick über die Geldgebarung der Stadtmusikkapelle. Die Rechnungsprüfer Ernst Miemelauer und Hans Aschaber fanden alles in bester Ordnung und baten um die Entlastung des Kassiers, die einstimmig erfolgte.

*Entzückende Geschenke in jeder Preislage!*

**DROGERIE-PARFÜMERIE**

**Dr. et. Mr. ph. H. Wachter**

Kapellmeister Hans Parth richtete in seiner kurzen Ansprache an alle Musikanten den Appell, den Probenbesuch ernst zu nehmen, da es ihm nur so möglich wäre, ein reichhaltiges Programm für den kommenden Sommer einzustudieren. Er versprach auch, die durch Einrückungen und Berufs- oder Ortswechsel entstandenen Lücken durch Mitglieder der Jungmusikkapelle auszufüllen.

Abschließend dankte Kapellmeister Hans Parth allen Musikanten für ihre Treue und fleißige Mitarbeit.

Der Obmann gab dann die Namen der in der Vorversammlung einstimmig gewählten neuen Ausschußmitglieder bekannt:

Dr. Schrott Otto, Obmann,  
Heinrich Unterhuber, geschäftsführender Obmann, und  
Schriftführer,  
Hans Parth, Kapellmeister,  
Hans Singer, Kapellmeisterstellvertreter,  
Walter Köck, Kassier,  
Walter Schranz, Kassierstellvertreter,  
Vinzenz Probst, Schriftführerstellvertreter,  
Werner Bachmann, Notenwart,  
Richard Tamanini, Instrumentenwart,  
Franz Huber, Trachtenwart,  
Hans Vorhofer, Zeugwart,  
Schrott Robert sen., Netzer Erwin und Zangerl Robert,  
Beisitzer.

Johann Paulmichl bleibt unser altbewährter Fähnrich. Die gleichen Marketenderinnen wie heuer werden auch im kommenden Jahr der Stadtmusikkapelle, den Kapellmeister begleitend, voranmarschieren.

Bürgermeister Komm.-Rat Ehrenreich Greuter ergriff das Wort und dankte im Namen der Stadt für die geleistete Arbeit und versprach, auch weiterhin die Stadtmusikkapelle in jeder Hinsicht unterstützen zu wollen. Er erklärte auch, daß die Verwirklichung des schon längere Zeit bestehenden Planes, zum Bau eines Musikpavillons auch Wunsch der Gemeindevertretung ist.

Vizebürgermeister LA. Josef Rimml schloß sich dem Dank des Herrn Bürgermeisters an und sprach gleichzeitig die Bitte aus, man möge bei den Sommerkonzerten die Bewohner von Perjen nicht vergessen.

Vizebürgermeister Anton Fink übermittelte den Dank des Verkehrsvereines Landeck und sicherte der Sadtmusik die Unterstützung in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister sowie als Obmann des Verkehrsvereines zu.

Obmann Dr. Schrott dankte dem Herrn Bürgermeister sowie den Herren Vizebürgermeistern für ihre anerkennenden Worte und für die Zusicherung ihres weiteren Wohlwollens und erklärte damit die Generalversammlung für geschlossen.

Inzwischen war die für das Festmahl anberaumte Zeit herangekommen und Gäste sowie Musikanten ließen auch dem Braten und Wein Ehre angedeihen. So gestärkt ging es mit klingendem Spiel zum Hotel Sonne, wo bei Tanz und Unterhaltung der Tag ausklang. H. U.

## Aus dem Gemeinderat

Der Bürgermeister Komm. R. Ehrenreich Greuter gedachte bei der letzten Gemeinderatssitzung des verstorbenen Vizebürgermeisters Franz Hössinger als verdientem Gemeinderatsmitglied, der von 1945-1950 in der schweren Nachkriegszeit sein verantwortungsvolles Amt innehatte.

Die Jahresrechnung 1957 wurde vom Gemeinderat genehmigt und dem Bürgermeister einstimmig die Entlastung erteilt.

Im weiteren wurde die Kanalisierung der Fischerstraße vergeben, und dieser Bau soll noch vor Einbruch des Winters begonnen werden.

## Aus dem Bezirk

**Schützenkompanie Pettneu.** Am letzten Sonntag fand in Pettneu die Reorganisationsversammlung der vor 1938 bestandenen Schützenkompanie statt, in der eine Neuaufstellung der Schützenkompanie, die bisher immer nur mit einer kleinen Fahnenabordnung bei öffentlichen Feiern vertreten war, einstimmig beschlossen wurde. Es ist zu hoffen, daß die neuerstandene Kompanie sich bis zum Frühjahr der Bevölkerung vorstellen kann, trotzdem die Gemeinde finanzielle Schwierigkeiten hat. In der anschließenden

**Boris Pasternak**

**Doktor**

**Schiwago**

**Roman**

in der Buchhandlung

**Josef Jöchler - LANDECK**

erhältlich.

den geheimen Wahl eines Hauptmannes wurde einstimmig Ferdinand Matt zum neuen Hauptmann gewählt. Auf dessen Vorschlag dann wurden zum Oberleutnant Robert Jehle, zum Leutnant Heinrich Kurz und zum Fähnrich Josef Walch gewählt.

### Der Neubau der Trisannabrücke

Ein den Bezirk Landeck besonders interessierendes Projekt ist der schon lange geplante Neubau der Trisannabrücke. Die Erstgarantie für die alte Trisannabrücke ist bereits abgelaufen. Gegenwärtig wird der Hang unterhalb der Brücke abgeholt und eine Kommission namhafter Fachleute von den Technischen Hochschulen Wien und Graz ist an der Arbeit, die Bodenbeschaffenheit unter der Brücke zu studieren. Es soll nämlich erst noch entschieden werden, ob die neue Brücke im Stahlbau wie früher oder in Stahlbeton oder Spannbeton errichtet werden soll. Einige Vorschläge zielen darauf ab-

findet bei Herrn Waldaufseher Franz Huber, Landeck, Fischerstraße 3, am Sonntag, den 7. 12. 1958 in der Zeit von 9 bis 12 Uhr statt.

### Volkshochschule Landeck

#### Die „Ring“-Bühne Innsbruck

veranstaltet am Sonntag, den 7. Dezember zum erstenmal ein Gastspiel im Rahmen der Volkshochschule mit dem wirkungsvollen modernen Stück von Manfred Hausmann „Der Fischbecker Wandteppich“. Die Mitwirkenden, allgemein bekannt durch die Presse oder als Sprecher bei Radio Tirol, sind: Regie, Volkmar Parschalk; Technische Leitung, Ing. Kurt Schnabl; Gerichtsherr und Spielleiter, Gernot Meirer; Graf Rickbert, Henker und Knecht-Ernst Grisseemann; Helburgis Trude Fuhrmann; Datta, Edeltrud Peer.

Im Querschiff der romanischen Stiftskirche zu Fischbeck hängt ein alter Wandteppich. Seine Bilder erzählen die

- stop - Cafe - Konditorei - M A Y E R - stop - eröffnet in Kürze - stop -

die Brücke auf der alten Trasse umzubauen, wobei nur einige Zugsunterbrechungen während des Baues notwendig wären. Dazu wäre es aber erforderlich, unter der alten Brücke ein neues Bogentragwerk auf vorbereiteten Widerlagern aufzustellen und der Reihe nach ein Gleis nach dem andern zu ersetzen. Die Betonbauweise dagegen ergäbe eine viel schönere Brücke, die auch länger haltbar wäre. Freilich könnte der Bau dieser Brücke nur neben der alten erfolgen, was auch die Aussprengung und Erweiterung eines beträchtlichen Tunnelstückes bedingte.

Der Kostenvoranschlag dieses gigantischen Brückenprojektes beträgt die Summe von 25 bis 30 Millionen Schilling. Zum Teil werden diese Kosten aus dem Darlehen der Schweiz zum Ausbau der Westbahnstrecke genommen.

### Brücken bei Schnann und Flirsch

Im Zuge des Ausbaues der Arlbergstraße sollen auch bei Schnann und Flirsch kleinere Brücken errichtet werden.

### Stadtgemeinde Landeck

**Losholzausgabe.** Die Regie-Losholzausgabe für das Jahr 1958 für Perfuchs, Perjen, Bruggen und Angedair

Gründung des Stiftes. Diese Darstellungen nahm der Dichter zum Vorwurf seines Spieles. Unabweisbar wird die Frage von der Schuld in der Unschuld gestellt. Und erlösend wird im Ablauf des eigenartigen dramatischen Geschehens diese Frage beantwortet. Diese Aufführung, von der Tiroler Presse mehrmals gerühmt, wird auch in Landeck ein Erlebnis werden. Es ist zu hoffen, daß sich die Ring-Bühne durch dieses Stück in Landeck erfolgreich einführen wird, wozu die Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

Ort: Aula des Bundesrealgymnasiums, Zeit: Sonntag, 7. Dezember, 20 Uhr, Eintritt: S 10.- (Militär und Schüler S 5.-), Verkauf: Buchhandlung Grisseemann und Jöchler, Abendkasse. Omnibus um 19.30 Uhr ab Reisebüro.

### „Zwei Jahre unter der Tropensonne in Thailand“

Farblichtbildervortrag von Univ. Ass. Dr. Ernst Troger, Innsbruck, Aula des Bundesrealgymnasiums, am Freitag, 12. Dezember, 20 Uhr. Ein farbenfreudiger Vortrag vom Wunderland Hinterindien, wo sich chinesischer, indischer und malayischer Kulturkreis in eigenartiger Weise überschneiden.

## Gemeindeblatt - Weihnachtspreisausschreiben

DIE ÖFFENTLICHE VERLOSUNG FINDET AM SAMSTAG, 13. DEZEMBER 1958  
IM VEREINSHAUSSAAL STATT.

Confèrence: HUBERT KRISMER

BEGINN: 20 UHR

ES SPIELT DIE

**Kleine Partie**

der

**Stadtmusik-**

**kapelle Landeck**

GEWINNER KÖNNEN DIE MEISTEN PREISE GLEICH IN EMPFANG NEHMEN!

Kartenvorverkauf in der BUCHHANDLUNG JÖCHLER hat bereits begonnen.

Regiebeitrag: S 3.—

Restliche Karten an der Abendkasse.

### „Der Perfluxer Spotz“

wird am Sonntag, den 14. Dezember, in der Aula des Bundesrealgymnasiums in einer volkstümlichen Veranstaltung seine „Liadla pfeife“. Im zweiten Teil dieses fröhlichen Heimatabends wird ein kleines Hirtenspiel des „Perfluxer Spotz“ (Luise Henzinger), in der Einstudierung von Berta Henzinger, aufgeführt. Musikalische Umrahmung von Hemma Blaas, Marianne Hauser und den „Hesslbuam“.

### Kameradschaft vom Edelweiß

Am Sonntag, den 7. 12. 1958 treffen sich um 20 Uhr im Gasthof „Schrofenstein“ die Mitglieder und alle ehemaligen Gebirgsjäger mit ihren Angehörigen. Der Ausschuß

## Reise durch Südafrika

Frau Irmengard Schöpf, die Gattin des aus Landeck stammenden Missionsarztes Carl Schöpf, schickte uns liebenswürdigerweise einen Bericht über ihre Urlaubsreise durch Afrika, dessen 1. Teil bereits in Nr. 46 des Gemeindeblattes („Die Viktoriafälle in Afrika“) erschien. Eine weitere Fortsetzung folgt.

Von den Viktoriafällen fahren wir nach Süden. Wir mußten fast 3000 Kilometer zurücklegen bis nach Kapstadt; dabei wollten wir noch einen kleinen Umweg nach Kimberley machen, um die Diamanten zu sehen. Der Grenzfluß zwischen Rhodesien und der Union ist der Limpopo, ein breiter schöner Strom. Die großartige Beibridge überspannt das weite Flußbett. An der Zollstation sind die verschiedensten Papiere auszufüllen. Südafrika ist sehr vorsichtig mit den Besuchern. Da wir alles in Ordnung hatten, konnten wir ungefähr nach einer Stunde weiter. Auf asphaltierten Straßen, den sogenannten Natinal roads, kamen wir sehr gut weiter. Vor uns lag der weite endlose Transvaal. Südafrika ist nicht ein dampfendes Dschungelland, sondern ein Land weiter offener Flächen, die mehr mit Gras und mit Busch als mit Wald bewachsen sind. Diese weiten Flächen werden das Veld genannt. Das harte gelbe Gras wird vom Winde zerzaust, und ab und zu ragen Windräder in den Himmel und kündeten eine Farm an. Zwei Drittel der Südafrikanischen Union besteht aus Halbwüste. Trotzdem aber fällt einem sofort auf, daß die menschliche Betriebsamkeit hier viel größer ist als je sonstwo in Afrika. An den breiten Straßen liegen immer wieder Städtchen, man sieht Farmen, Fahrzeuge kommen einem entgegen; Eisenbahnlinien werden zahlreicher. Und gar wenn man in der Nacht in Johannesburg einfährt, sind die Lichter ein unvergeßlicher Anblick. Johannesburg liegt fast 2000 Meter hoch und ein eisiger Wind weht oft durch die schluchtartigen Straßen. Es wimmelt von Negern, Autobussen, Fahrrädern und Wagen. Mitten durch diese Stadt ziehen sich die Schlammhalden, Fördertürme und Dumps der Goldindustrie. Siebzig Jahre alt ist diese Stadt mit etwa einer Million Einwohnern. Es gibt keine einzige schöne Straße, denn alle Leute waren bei der Planung dieser Stadt scheinbar so mit Geldverdienen beschäftigt gewesen, daß niemand Zeit für eine ordentliche Planung hatte. Tausende von Menschen sind tief unter der Erde beschäftigt, das kostbare Gestein loszubringen und an die Oberfläche zu befördern. Die Preßluftschlämmer bohren sich in die harte Erde, und wir sahen viele Neger, wie sie auf dem Rücken lagen und mit den Füßen die Hämmer in die Erde pressen. Man ist enttäuscht, wenn man kein Gold leuchten sieht an den erleuchteten Wänden. Dafür aber leuchtet der Schweiß, der den Negern über die Gesichter

läuft. Das Erz wird zerstampft und zu Brei zermahlen. Dieser Brei läuft dann über Tische, die mit Rippensamt bezogen sind, ein beträchtlicher Teil des Goldes in Form eines Konzentrates sondert sich ab; dies wird dann weiter geläutert, bis der Goldgehalt 99,5 Prozent beträgt. Vielleicht ist es noch von Interesse, anzuführen, daß Südafrika fast die Hälfte allen Goldes der Welt erzeugt und daß man etwas dreißig Millionen Dollar haben muß, um aus einem Stück Brachland der Union eine Goldmine zu machen. Wir haben auch die großen Diamantenminen in Kimberley gesehen. Dort, wo die Glücksritter aus aller Welt zusammenströmten, denn als man in dieser öden einsamen Gegend, in der dann Kimberley entstand, Diamanten fand, war es, als hätte ein Rausch die Welt erfaßt, von überallher strömten die Menschen. Es war ungefähr um das Jahr 1870. Die Diamanten finden sich im sogenannten blauen Gestein, das an die Oberfläche gebracht und aufgebrosen wird. In rotierenden Waschbecken wird das zerkleinerte Gestein gereinigt und nach anderen Prozeduren auf den Schmiertisch gebracht. Der Tisch ist mit einer Erdölgeleeschicht, die eine natürliche Anziehung für Diamanten hat, bedeckt und vibriert elektrisch. Dann werden die Diamanten abgeschabt und die letzte Arbeit ist Handarbeit. Ein Herr der Beers Company zeigte uns in seiner hohlen Hand kleine glitzernde Steinchen: die Diamantenausbeute eines Tages. Man braucht zehntausend Tonnen Gestein täglich, um eine solche Ausbeute zu erhalten. Aber ein Pfund Diamanten macht alle Unkosten für Maschinen und Arbeiter bezahlt. Über die Hauptstadt des Orange-Freistaates, Blömfontein, führen wir hinunter durch die Karoo. Hunderte von Meilen einsamer Landschaft; Schafherden und leuchtende Blumen säumten unsern Weg. Es war Frühling hier und ein kühler Wind wehte über die eigenartigen, wie mit einem Messer abgeschnittenen Karooberge. Die Karoo ist 1000 Meter hoch und der Wind trägt den letzten Rest von fruchtbarer Erde fort. Ganz anders wird die Landschaft gegen Kapstadt zu. Wie die Dolomiten steigen die Berge an, und über Gebirgspässe fällt die Straße hinunter in Täler, in denen die Weinreben die ersten Blätter trieben und die Pfirsichbäume in voller Blüte standen. Und dann erreichten wir Kapstadt, die südlichste Stadt des Kontinentes, herrlich in einer Bucht gelegen am Fuß des Tableberges. Eine herrliche Straße führt etwa 50 Kilometer zum Kap der Guten Hoffnung hinunter.



## SCHACH-ECKE

### Großartige Form der Landecker Mannschaft

Gespannt verfolgten die Landecker Schachfreunde am 30. November im Gasthof Straudi das Spiel ihrer Mannschaft gegen den Schachklub Kematen. Hier trafen die beiden punktgleichen Sieger der Vorrunde aufeinander. Landeck bestätigte seine, bereits im Spiel gegen Inzing bewiesene großartige Form und siegte  $4\frac{1}{2}$  zu  $1\frac{1}{2}$ .

Die Ergebnisse: Leiter Sieg gegen W. Van Zetta; Rittmeister Sams Sieg gegen Weiß; Schütz Sieg gegen Kreuter; OLGR. Dr. Kecht Sieg gegen E. Van Zetta; Eisner Niederlage gegen Schöpf; Drexel Remis gegen Engl.

Mit diesem Sieg ist den Landeckern der Herbstmeistertitel in der Gruppe West kaum mehr zu nehmen. Der Schachklub tritt am 14. Dezember zum letzten Meisterschaftsspiel des Herbstdurchganges in Innsbruck gegen die Mannschaft der Innsbrucker Verkehrsbetriebe an.

## Rotes Kreuz-Suchdienst

Der Suchdienst der Österreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz besteht aus:

1. Dem Militärsuchdienst (Nachforschungen nach Vermißten und verschollenen ehemaligen Wehrmachtangehörigen) Anschrift: Österr. Gesellschaft vom Roten Kreuz, Suchdienst Salzburg, Paris-Lodronstraße 8.

2. Dem Zivilsuchdienst ausschließlich Nachforschungen nach verschollenen oder vermißten Zivilpersonen). Anschrift: Österr. Gesellschaft vom Roten Kreuz, Zivilsuchdienst, Wien IV. Gußhausstraße 3.

Mündlich bei den Rotkreuzstellen vorgebrachte Suchanträge wollen in einfacher Form, jedoch mit allen Personaldaten und der genauen Adreßangabe, bei den Wehrmachtvermißten auch Militärdaten, sowohl der gesuchten, als auch der suchenden Person, dem Landesverbande für Tirol, Innsbruck, Hofburg, mitgeteilt werden.

**Einzel- und  
Serienanfertigung**

bei



ZAMS - Ruf 442

## Weihnachtspakete nach Ost- u. Westdeutschland

Das Rote Kreuz übernimmt Weihnachtspakete für die Zustellung an Personen, die in Ost- oder Westdeutschland leben. Nähere Auskünfte bei der Bezirksstelle Landeck, Innstraße 19. Letzter Termin: 12. Dez.

## An alle Ruheständler der Ö.B.B.

Die Prolongierung der Ausweise wird beim Bahnhof Landeck in der Zeit vom 9. Dezember bis 31. Dezember 1958 durchgeführt. Letzten Pensionsabschnitt mitbringen. Schul- bzw. Lehrlingsbestätigungen können ab sofort abgeholt werden. Der Bahnhofsvorstand: e. h. Pillarz

## Arbö Ortsgruppe Landeck - Imst

Aus technischen Gründen mußte die Jahreshauptversammlung auf Sonntag, 6. 12. 48 abends 19.30 Uhr (Gasth. Straudi) verlegt werden.

Tagesordnung: Begrüßung, Referat des Landesobmannes, Tätigkeitsbericht, Kassenbericht, Allfälliges.

Wegen der Neuwahlen werden die Mitglieder ersucht, vollzählig zu erscheinen. Die Vereinsleitung.

## Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

**Sonntag, 7. 12.:** 2. Adventssonntag — Kommunionssonntag der Jugend und der Männer — 6 Uhr Rorate für Maridl Huber, 7 Uhr Messe nach Meinung, 8.30 Uhr erstes Jahresamt für Johann Grießer, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst für die Pfarrfamilie, 11 Uhr Messe für Gebhard Sieber, 17 Uhr Adventsandacht und Beichtgelegenheit.

**Montag, 8. 12.:** Das hohe Fest der Unbefleckten Empfängnis Mariä — Fest der Jungfrauen — 6 Uhr Rorate für die Frauen, 7 Uhr Jahresmesse für Othmar Müller, 8.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 9.30 Uhr feierliches Hochamt für die Jungfrauen, 11 Uhr Jahresmesse für Sigmund Wolf, 17 Uhr feierliche Marienandacht und anschließend Unterweisung für die Jungfrauen.

**Dienstag, 9. 12.:** 6 Uhr Rorate für Verstorbene Schoiswohl, 7.15 Uhr 1. Jahresamt für Agnes Sailer, 8 Uhr Jahresmesse für Josef Zangerl sen., 17 Uhr Adventsrosenkranz, so täglich!

**Mittwoch, 10. 12.:** 6 Uhr Rorate für Lebende und Verstorbene d. Fam. Walch und Messe für Judith Stecher, 7.15 Uhr Messe für Hedwig Ladner, 8 Uhr Messe für die Frauen.

Kauft heimische Ware!

Der TIROLER

**Feldstecher Habicht**

schon ab S 820.—

im Fachgeschäft für OPTIK

**J. Plangger - LANDECK**

**Donnerstag, 11. 12.:** 6 Uhr Rorate für Johann und Aloisia Spiß und Messe für Nikolina Wiederin, 7.15 Uhr Messe für Johann Geiger, 8 Uhr Messe für † Eltern und Geschwister Kurz.

**Freitag, 12. 12.:** Hl. Hartmann — 6 Uhr Rorate für Maria Moll und Coletta Nigg als Jahresamt und Messe für Maria und Norbert Alber, 7.15 Uhr Messe für Johanna Lenfeld, 8 Uhr Messe für Johann und Maria Ferrari.

**Samstag, 13. 12.:** Hl. Luzia — 6 Uhr Rorate Verstorbene der Familie Krautschneider und Messe für † Franziska Lippitz, 7.15 Uhr Jahresmesse für Martin Triendl, 8 Uhr Messe für Emma Thurner, 17 Uhr Adventsrosenkranz und Beichtgelegenheit.

**Besonderes. Dienstag, 9. 12.:** 20 Uhr im Pfarrsaal gemeinsame Männerrunde Landeck und Perjen. Mittwoch, 10. 12.: 20 Uhr Vortrag für die Frauen im Pfarrsaal. Thema: „Die Frau im Advent“, v. Fr. Dr. Gritsch.

## Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

**Samstag, 6. 12.:** 19.30 Uhr Beginn des Einkehrtages f. d. Frauen u. Mütter. Vortrag im Pfarrsaal, anschließend Beichte.

**Sonntag, 7. 12.:** 6.30 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen u. Mütter m. Kommunionansprache. Anschließend Schlußvortrag im Pfarrsaal. 8.30 Uhr Jugendmesse f. Johann Wagger, 9.30 Jahrtag f. Leo Windischbauer. **4 Uhr nachmittags** Beginn des Einkehrtages f. d. Mädchen von 14 J. aufwärts, Vortrag im Pfarrsaal, anschließend Beichte, 19.30 Uhr Abendmesse f. Franz Haindl.

**Montag, 8. 12.:** Mariä Unbefleckte Empfängnis, 6.30 Uhr Gem.-Messe d. Mädchen mit Kommunionansprache, anschließend Schlußvortrag im Pfarrsaal 8.30 Uhr f. Emma Thurner, 9.30 Uhr f. Maria Stürz, 19.30 Uhr Abendmesse f. Max u. Maria Binder.

**Evangelischer Gottesdienst. Sonntag, den 7. Dez. um 10 Uhr im Saale der Handelskammer, Innstraße.**

## Sonntags- u. Feiertagsdienste am 7. u. 8. 12. 58:

Ärztl. Dienste:

7. 12.:

**Landeck-Zams-Pians:** Zita Steinfeld, prakt. Ärztin, Ldck. Tel. 323

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

8. 12.:

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Codemo Hans, Zams, Tel. 453.

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunezicky, Pfunds

**Mutterberatung:** Mittwoch, 10. 12. 14 - 15 Uhr

**Tiwag-Störsdienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424**

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet.

Günstig kauft, wer bei

**MÖBEL Pohl kauft!**

Neuwertiger, gebrauchsfertiger

## Nickerl - Flächenbrüter

ca. 150 St. Eier fassend, erstklassige Schlupf-  
ergebnisse sowie **Truthühner** zu verkaufen.

ANNI FROSCH - WIESBERG

## Eine Bildserie von Ihrem Kind . . . .

. . . . das schönste

## Weihnachtsgeschenk!

Beachten Sie, bitte, unsere Kinderauslage,  
wo Sie von den vielen Schnapsschüssen be-  
stimmt begeistert sind.

Besonders möchte ich auch auf unser reichhal-  
tiges Lager an Fotoalben hinweisen, wo Sie für  
Ihre Lieben bestimmt etwas Passendes finden  
werden.

Bitte, besuchen Sie uns

**FOTOHAUS  
R. MATHIS**



**LANDECK**

Kaffee-Kolonialwaren - Landeck

## toni braun

Stammgeschäft und Filialbetriebe

<b>Orangen</b> , span.	1 kg	<b>S 4.60</b>
sehr süß	ab 5 kg	<b>S 4.20</b>
<b>Kranzfeigen</b>	1 kg	<b>S 6.40</b>
	ab 5 kg	<b>S 6.00</b>
<b>Erdnüsse</b> , stets frisch geröstet u. bes. groß	1/2 kg	<b>S 10.-</b>
<b>Aranzini</b> , feinst	1 kg	<b>S 19.20</b>

PIGNOLEN, PISTAZIEN, DÖRRBIRNEN und alles  
für Ihr Weihnachtsgebäck zu günstigen Preisen.

**2 BETTEN** mit Drahteinsätzen und Ma-  
tratten sowie 2 Nachtkästchen und 1 Ka-  
sten um S 1100.- zu verkaufen. Lötzweg 4

**Echter naturbelassener Weißwein**, erst-  
klassig, per Lt. S 13.-. Spesenfreier Bahnversand  
ab 20 Lt. per Nachnahme. Gebindeeinsatz.

**Versandweinkeller Dürnstein-Wachau**

## Lehrmädchen wird gesucht!

Gutes Abschlußzeugnis. Hauptschule wird bevor-  
zugt. Für Gemischtwaren und Konfektion.

ADRESSE IN DER DRUCKEREI TYROLIA

## DANKSAGUNG

Allen, die unserem lieben Vater, Herrn

## JOSEF ZANGERL

METZGERMEISTER

auf seinem letzten Weg begleiteten, für ihn beteten und das hl. Meßopfer mit uns für ihn feierten,  
sagen wir von ganzen Herzen Vergelts Gott!

Zu besonderem Danke sind wir den Ärzten, Schwestern und der hohen Geistlichkeit ver-  
pflichtet. Für die vielen Blumen und Kränze, die unserem lieben Vater als Zeichen seiner Wert-  
schätzung gebracht wurden und für die korporative Teilnahme der Musikkapelle, Fw. Feuerwehr,  
Schützen, des Sportvereins und nicht zuletzt den Berufskollegen sprechen wir unseren herzlichsten  
Dank aus.

FAMILIE ZANGERL

## Weihnachtsgeschenke!

Damen-Ledertaschen - Lederkoffer  
Diplo-Taschen

finden Sie in großer Auswahl bei

**Lederwaren Christian Probst**

Telefon 662

## Konditorei **CAFE MAYER**

Landeck

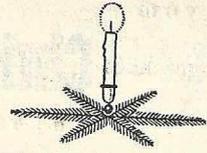
eröffnet in **Kürze!**

Für Sie steht, wie einst gewohnt, eine reichhaltige Auswahl an Christbaumbehängen sowie Festbonbonnieren. Likören und Flaschenweinen bereit.

Selbstverständlich backe ich wieder für Sie das große Kekssortiment und die Weihnachtstorte. Nicht zu vergessen den bereits bekannten orig. **Dresdner-Christstollen**, um dessen Vorbestellung ich ehest bitte (Telefon Landeck 374)

**Qualität und Preiswürdigkeit ist mein Prinzip!**

**Garagen** zu vermieten.  
Huber, Kreuzbühelgasse 24



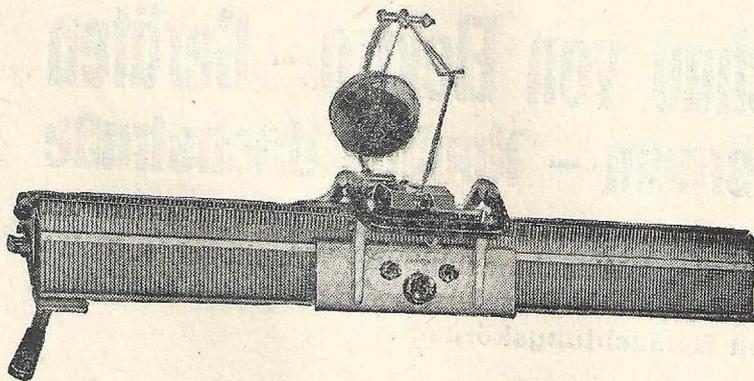
Wer schenkt  
gewinnt Herzen

und dies glückt nochmal so gut,  
wenn man es mit HUBER tut.

MODENHAUS  
**HUBER** LANDECK  
RUF 05442 - 321

Die Geschenke werden festlich  
verpackt!

Nun habe ich den Alleinvertrieb der besten  
Schweizer-Handstrickmaschine



**ORION** übernommen.

Kassapreis S 4050.-

Alle Käufer werden von mir kostenlos eingelernt, sodaß Sie die Maschine bis zum Letzten ausnützen können.

Teilzahlungen bis 10 Monaten!

**R. Fimberger - LANDECK**

## Ihre Ski-Handschuhe ab S 95.—

Damen- und Herren-

*Lederhandschuhe*

vom

Lederwarengeschäft **Christian Probst**

Telefon 662

## 3% RABATT

Große Auswahl an Damen-, Herren-  
und Kinderwäsche, Strümpfe



**SPARGESCHÄFT GRÖBNER**

LANDECK-ÖD - URICHSTRASSE - TEL. 309

RADIO  
MOSER

## Handstrickapparat - Strigo

Doppelnadelbett, Ganzmetallkonstruktion,  
Mustereinstellung nur mit Knöpfen.  
Rund, Links-rechts, Patent, Halbpatent usw.

## NÄHMASCHINEN

**Gritzner - Zauberautomatic**

Haushaltnähmaschinen schon . . . . . ab S 2.500  
im Versenkmöbel

Günstiger Eintausch von gebrauchten Hand-  
strickapparaten und Nähmaschinen.

Bequeme Teilzahlungen - Freie Lieferung

Kostenlose Einschulung!

# RADIO MOSER

INNSBRUCK, Müllerstr. 6, Maria-Theresienstr. 42

## DANKSAGUNG

Für die überaus herzliche Anteilnahme und  
für die vielen Kranz- und Blumenspenden an-  
lässlich des Todes meines lieben Gatten, unseres  
Vaters, Schwiegervaters und Großvaters, Herrn

## Rudolf Stadelwieser

B. B. Assistent i. R.

bitten wir, unseren innigsten Dank entgegen-  
zunehmen. Besonders danken wir H. H. Pfarrer  
Pater Ludwig für den geistlichen Beistand, Herrn  
Dr. Fink für die unermüdliche ärztliche Hilfe  
und den Hausparteien für die Nachbarschafts-  
hilfe. Herzlichen Dank den zahlreichen Berufs-  
kollegen für die Beteiligung am Leichenbe-  
gännis.

In tiefer Trauer:

Josefine Stadelwieser  
und Rudolf Stadlwieser mit Familie

Die Elektrizität ist die billigste Energiequelle im HAUSHALT!

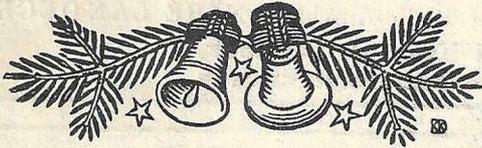
# Große Weihnachtsschau von Elektro - Geräten im neuen Ausstellungsraum - Neubau Urichstraße

Wir zeigen Ihnen gerne unverbindlich für die Technik im Haushalt die neuesten Modelle von  
Kochherden - Heißwasserspeichern - Waschmaschinen - Wäscheschleudern -  
Kühlschränken - Kühltruhen - Automatic-Bügeleisen - Heizdecken - Föhn -  
Staubsaugern - Heizöfen und Beleuchtungskörpern.

# Schwendinger & Fink

ELEKTROFACHGESCHÄFT

Landeck, Marktplatz 10



Die gute Hausfrau spart und freut sich über den  
**3% Weihnachtsrabatt**

vom 1. - 24. Dezember 1958

## TEXTILHAUS *Pesjak*

MAISENGASSE 16

## BETTEN *Pesjak*

MARKTPLATZ 1 - Tel. 598

**Kombinierter Kinderwagen** (Lumag), elfenbein, komplett; **Wäscheschaff** aus Blech (90), preiswert  
**Holzhütte**, zerlegt, abgebunden 4 x 6, zweitürig, gesundes Holz, preiswert zu verkaufen.

Franz Haas, Niedergallmigg 2, Neuer Zoll

**BÜRO- oder LAGERRAUM 32 m<sup>2</sup>**, ebenerdig, zu vermieten.

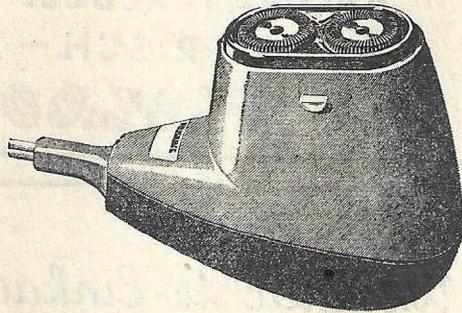
Adresse in der Druckerei Tyrolia

## Klavier in bestem Zustand

zu kaufen gesucht.

ADRESSE IN DER DRUCKEREI TYROLIA

Das ideale Geschenk für „IHN“



## PHILISHAVE 120S

mit SCHERKOPF-AUTOMATIK

### ■ KOMBINATIONS - SCHERKOPF:

Vor- und Nachrasur in einem Arbeitsgang. Vergrößerung der wirksamen Scherfläche um 40%.

### ■ NEUER SPANNRING:

Das Geheimnis einer glatten Rasur! Das Barthaar wird unmittelbar an der Wurzel abgeschnitten.

### ■ SCHERKOPF-AUTOMATIK:

Ein Druck . . . und schon springt die Scherkopfheit auf. Spielend leichtes Reinigen beider Scherköpfe.

Ihr Funk- u. Fernsehberater

Rudolf *Fimberger*

## Lichtspiele Landeck

### Der König der Bernina

Gebirgsdrama aus der Napoleonzeit mit: Helmuth Schneider, Erich Auer, Waltraut Haas u. a.

Freitag, 5. Dez.	um 19.45 Uhr
Samstag, 6. Dez.	um 17 u. 19.45 Uhr
Sonntag, 7. Dez.	um 14, 17 und 20 Uhr

## FRANZISKA

Eine Neuverfilmung des bewährten Themas „Auf Wiedersehen“. Ruth Leuwerik, Carles Thompson, Josef Meinrad u. a.

Montag, 8. Dez.	um 14, 17, und 20 Uhr
Dienstag, 9. Dez.	um 19.45 Uhr

## Turm des TODES

Ein erregendes Drama zwischen Himmel und Erde. John Ericson, Mari Blanchard, Steve Brodie u. a.

Mittwoch, 10. Dez.	um 19.45 Uhr
Donnerstag, 11. Dez.	um 19.45 Uhr

Voranzeige: *Wie schön, daß es Dich gibt*

Ab Freitag, 12. 12. 58

Fast neue **Kneißl-Ski** Auslöse, 2,15 m günstig zu verkaufen.

Vorhofer, Maisengasse 4

**Suche Dringend Ein- od. Zweibettzimmer,** heizbar mit Radio-Anschluß. NÄHE LANDECK.  
**Elisabeth Krampl, Landeck,**  
**Bahnhofrestauration**



Ein kleiner  
**WEIHNÄCHTSTIP**  
für Geschenke:

**Für die Frau:**

- Eine Eudora-Waschmaschine (Halbautomat)
- Eine Kaffeemaschine Paluxette oder Nockit
- Ein Automatik - Regelbügelleisen

**Für den Herrn:**

- Ein Magnetophon
- Eine Hoptie - Dauertaschenlampe mit Blitzgerät und Dia - Betrachter!
- Ein Transistor - Radioapparat

**ING. KARL WEIGEL** RADIO-ELEKTRO  
FERNSEHEN  
LANDECK-TIROL, MALSERSTR. 46 - TELEFON 658



**hibler "kafrosta"**  
ein gesunder Kaffee  
**AROMAVEREDELT**  
- RÖSTFRISCH -



Wir bieten eine reiche Auswahl für *Ihren Weihnachts-Einkauf!*

**DAMEN:**

Mantel, Kostüme, Paletots, Röcke, Blusen, Pullis und Strickjacken, Skihosen, Anoraks, neuester Facon und Dessin. Perlon u. warme Wäsche Marke „Benger“-„Elastisana“, Tücher, Schals, Handschuhe und Strümpfe.

**HERREN:**

Hemden in Popelin, Non-iron, Flanell u. Titiclub Facon Marke „Sir“-„Gloriette“ Sportpullover und Strickwesten, Schals, Handschuhe, Strümpfe, Socken, Selbstbinder, Fixbinder, Mascherl reich sortiert.

**MÄDCHEN:**

Mäntel mit und ohne Kaputze, Skihosen, Anoraks, Strümpfe.  
Wäsche auch für Knaben Marke „Benger“ „Elastisana“

**SCHUHE** für Herren, Damen und Kinder, Hausschuhe

Sichern Sie Ihren Weihnachtsbedarf durch vorzeitigen Einkauf bei größter Auswahl!

**DAMEN-MODEN** *Josef Grafl* **LANDECK**  
TELEFON 232



*Modische  
Wäscheneinheiten...*

Eine vielseitige Auswahl  
schöner Wäsche, die mo-  
disch, kleidsam und zugleich  
preiswert ist

Alleinverkauf für Landeck:  
**Alois Grisseemann**

Art. 4750

Flanell-Pyjama in der  
neuen Modelinie  
138.—



# Flanell - immer beliebt...

## Nachthemden

Art. 4560 mit Halsblende und kleinem Sattel, buntes Dessin 89.—

Art. 4563 mit sportlichem Ausschlagkragen, in vielen Farben lagernd 89.—

Art. 4568 aus innen gerauhter Koreawirke mit kleidsamem Ausschlagkragen 138.—

Art. 4570 aus innen gerauhter Koreawirke mit gummidurchwirkter Blende 138.—

## Pyjama

Art. 4744 Jacke im Raglanschnitt mit Stehkragen, gemustert, dazu einfarbige Hose 138.—

Art. 4742 sehr apart wirken die weißen Gummibündchen auf den Ärmeln und Hosenbeinen 138.—

Art. 4747 Schlupfjacke mit gummidurchwirkter Halsblende, in sieben schönen Dessins 138.—

Art. 4749 in Sacklinie gearbeitet, Jacke mit Strickrollkragen Caprihose 138.—

Art. 4800 für besondere Ansprüche, ein eleganter Pyjama aus Satinflanell 198.—



Art. 4562  
Flanellnachthemd mit weißer Madeiraspitze geschmückt 89.—



Feinster

## Schweizer Batist...

### Nachthemden

Art. 3523 einfarbiges Modell mit einer breiten Madeira Spitze am Viereckausschnitt 148.—

Art. 3513 mit schalkragenähnlichem Halsausschnitt, kurze Ärmel, viele Farben 165.—

Art. 3524 neuartig die kragenlose, mit Spitze verzierte Halspartie, kurze Ärmel 175.—

Art. 3517 zarte Ajourspitze belebt den Vorderteil des Nachthemdes, lange Ärmel 175.—

### Pyjama

Art. 4712 ärmelloser kurzer Hänger mit einfarbigem Pumphoserl 128.—

Art. 4715 weiße Spitze am hochgeschlossenen Hänger und den  $\frac{6}{8}$ langen Hosenbeinen 175.—

Art. 4728 aus feinfädigem Popeline, einfarbig, mit weiß paspelierten Rändern, lange Hose 190.—



Art. 4714

Baby-Look mit Bordüreneffekt, Pumphöschen 148.—



Art. 4225

Unterziehleibchen aus Maco, in  
moderner Fassung 39.—

Art. 4079 Kniehose aus Helanca,  
in 7 Modefarben lagernd 79.—

## Gesünde

# Warme Unterwäsche

### Garnituren

Art. 4340 aus Maco mit zarter Galon-  
spitze, sehr preiswert 39.—

Art. 4346 Garantiegarnitur, ideal für  
kühle Tage, volle Qualitätsgarantie 59.—

Art. 4387 aus Lancofil, warm und  
strapazfähig 98.—

Art. 4383 aus Orlon, weich wie Wolle,  
haltbar wie Nylon 118.—

### Hosen

Art. 4024 aus edlem Macomaterial,  
kurze Beine, Doppelzwickel 19.—

Art. 4046 Garantiehose, ideal für die  
Übergangszeit 28.—

Art. 4045 aus Maco, innen geraucht,  
daher sehr warm 33.—

Art. 4168 aus innen gerauchter Kunst-  
seide mit Gummibündchen 35.—

Art. 4083 aus Orlon, weich wie Wolle,  
strapazfähig wie Nylon 59.—

Art. 4084 aus Wolle, flach gestrickt,  
warm und haltbar 69.—



*Es gibt keine Frau...*

die über genügend Strümpfe verfügt;  
für jeden Zweck den richtigen Strumpf

Art. 8935	Alltagsstrumpf, halbar und besonders billig . . . . .	16.50
	und in der Doppelpackung (2 Paare) nur . . . . .	29.—
Art. 8930	die gute, halbare Grünring-Qualität, große Farbauswahl . . .	22.—
	und in der Doppelpackung (2 Paare) nur . . . . .	39.—
Art. 8960	Doppelperlon, aus doppeltem Perlonmaterial . . . . .	25.—
	und in der Doppelpackung (2 Paare) nur . . . . .	45.—
Art. 8907	der bewährte Grünsegelstrumpf, hauchdünn und billig . . . .	19.50
Art. 8968	Wunderstrumpf für sportliche Zwecke, ohne Naht . . . . .	35.—
Art. 8980	Wunderstrumpf in der guten Strapazqualität . . . . .	49.—
Art. 8985	hauchdünne Luxusqualität, ein eleganter Wunderstrumpf . . .	45.—
Art. 9009	nachlose Wunderstrumpfhose, in allen Farben . . . . .	98.—

**Unsere schönsten Strümpfe . . . .**

Art. 8916	66 fein, überaus feinnaschiger Luxusstrumpf . . . . .	27.—
	und in der Doppelpackung (2 Paare) nur . . . . .	49.—
Art. 8909	nachlos-superfein, der feinste Strumpf der Welt . . . . .	33.—
	und in der Doppelpackung (2 Paare) nur . . . . .	59.—
Art. 8925	Swing . . . der neue Strumpf, fallenlos und matt . . . . .	33.—



## Der Zeit voraus...



### Wäsche

Art. 4903 Union-Slip, aus bester  
Amerika-Baumwolle 17.50

Art. 4905 Sportslip aus Maco,  
mit Einzieh- und Bandgummi 27.—

Art. 4911 mit kurzen, ange-  
schnittenen Beinen, aus Maco 35.—

Art. 4915 aus Maco, gerippt, mit  
 $\frac{3}{4}$ langen Beinen 59.—

Art. 4920 für kalte Tage, mit  
ganz langen Beinen, aus Maco 65.—

Art. 4927 Sportleibchen aus  
Maco, ohne Ärmel, gerippt 26.—

Art. 4928 Unterziehleibchen mit  
kurzen Ärmeln, gerippt 32.—

Art. 4929 Unterziehleibchen mit  
langen Ärmeln, gerippt 39.—

Art. 4925 Oxford-Sportleibchen,  
gummidurchwirkte Halsleiste 45.—

### Eine kleine Auswahl unserer beliebtesten Herren-Strumpfqualitäten

Art. 7940 Halbsocken aus reinem Zwirn, ge-  
rippt, perlonverstärkt 13.50

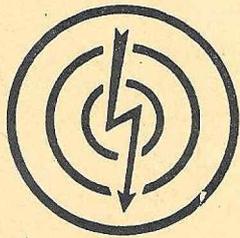
Art. 7440 gerippter Halbstrumpf aus Edeldzwirn,  
in allen eleganten Farben 25.—

Art. 7480 Wunderhalbstrumpf, phantastisch  
elastisch, ungewöhnlich haltbar 29.—

Art. 7558 Halbstrumpf aus Wolle mit Helanca,  
warm und haltbar 39.—

Art. 4950  
Neul Herrenpyjama  
aus Macotrikot 169.—

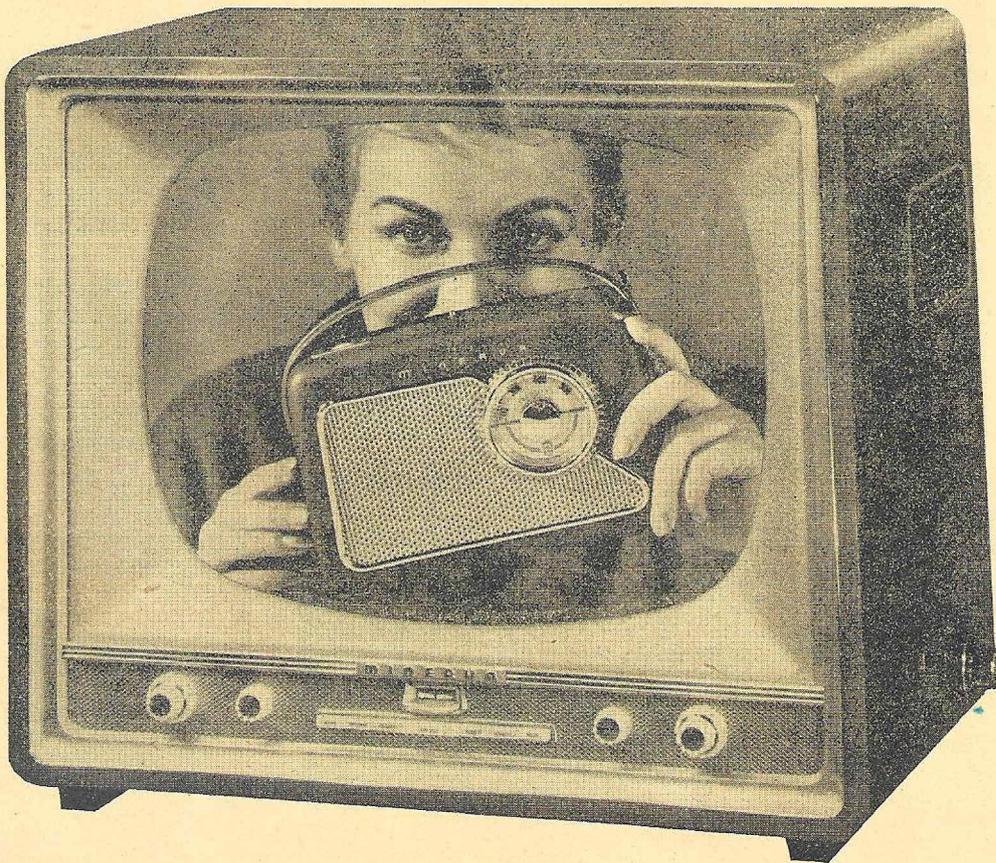
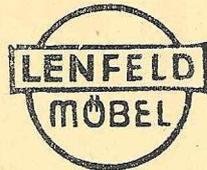
**RADIO-, PHONO - TONBAND - FERNSEHGERÄTE  
DER SAISON 1958 / 59**



**ING. LENFELD**

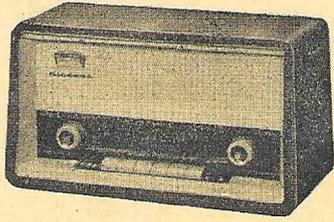
**LANDECK, beim KINO**

**TEL.: 05442 / 437**

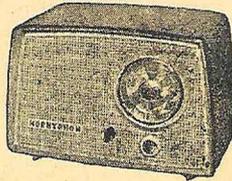


**MINERVA** *Radio und Fernsehen*

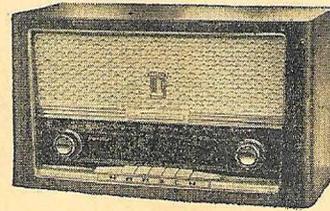
# Radioapparate mit Stromanschluß



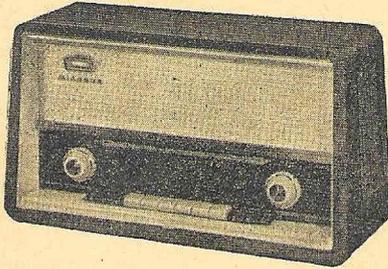
**MINERVA Minola**  
7 Röhren, 450x260x190 mm, U-K-M-L-  
Wechselstr. S 1595.—



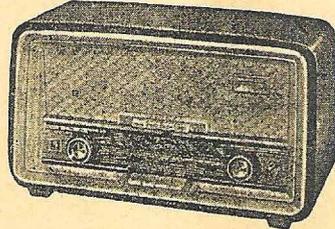
**HORNY Hornyetta**  
4 Röhren, 240x170x145 mm, M-Wellen,  
Allstr. S 685.—



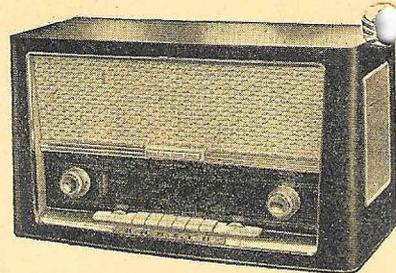
**KAPSCH Novella**  
6+1 Röhren, 480x275x220 mm,  
U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 1595.—



**Mirando**  
7 Röhren, 520x300x190 mm, U-K-M-L-  
Wechselstr. S 2075.—

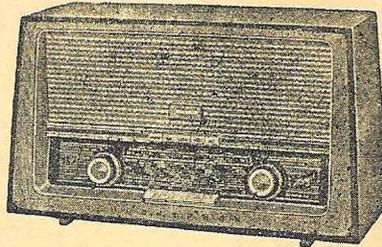


**Page**  
7 Röhren, 430x250x195 mm, U-M-  
Wellen, Wechselstr. S 1650.—

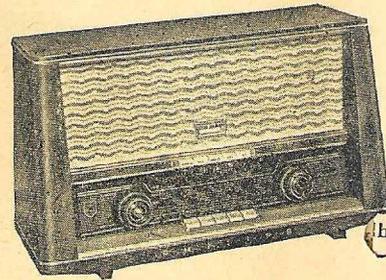


**Karat**  
7 Röhren, 560x325x255 mm, U-K-M-L-  
Wellen, All- u. Wechselstr. S 2365.—

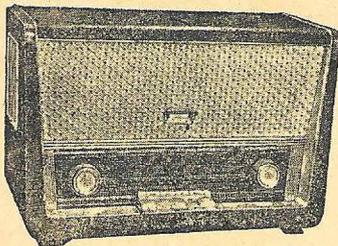
**Tempocord**  
8 Röhren, 550x320x250 mm, U-K-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 2520.—



**Hornyst**  
7 Röhren, 495x305x195 mm, U-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 1970.—



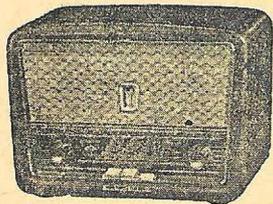
**PHILIPS Ouverture 59**  
8 Röhren, 630x340x270 mm, U-K-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 3150.—



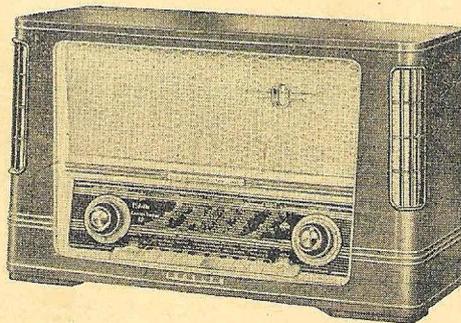
**EUMIG 3 D**  
7 Röhren, 480x314x232 mm, U-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 1530.—

**Prinzeß**  
7 Röhren, 560x325x250 mm, U-K-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 2780.—

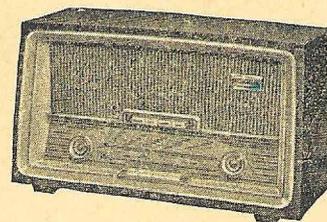
**Bolero 59**  
7 Röhren, 495x305x200 mm, U-M-L-  
Wellen, Wechselstr. S 1970.—



**Eumigette**  
7 Röhren, 347x249x186 mm, U-M-  
Wellen, All- u. Wechselstr. S 999.—

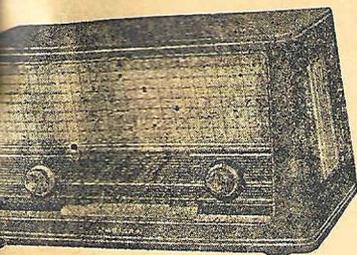


**INGELEN Fidelio-Luxus 3 D**  
7+1 Röhren, 610x385x245 mm,  
U-K-M-L-Wellen, All- u. Wechselstr.  
S 3290.—

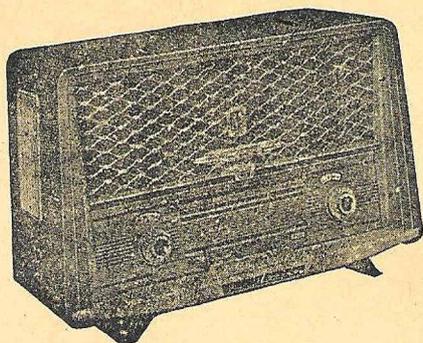


**Rhapsodie**  
7 Röhren, 435x250x195 mm, U-M-  
Wellen, Wechselstr. S 1650.—

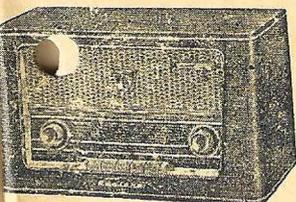
# Radioapparate



**IONE Jupiter**  
7 Röhren, 580x340x270 mm, U-K-M-L-Wellen, All- u. Wechselstr. S 2370.—



**Arioso**  
7+1 Röhren, 580x370x220 mm, U-K-M-L-Wellen, Wechselstr. S 2720.—



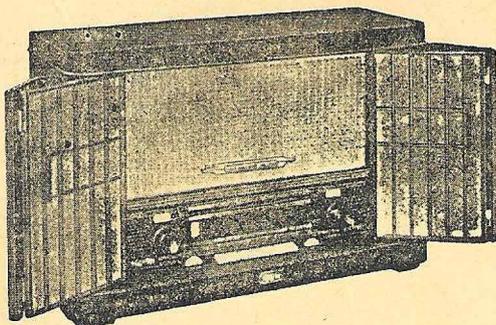
**kur**  
7 Röhren, 410x250x210 mm, U-M-L-Wellen, All- u. Wechselstr. S 1495.—

**lex Maximus**  
7 Röhren 665x385x275 mm, U-K-M-L-Wellen, Wechselstr. S 3550.—

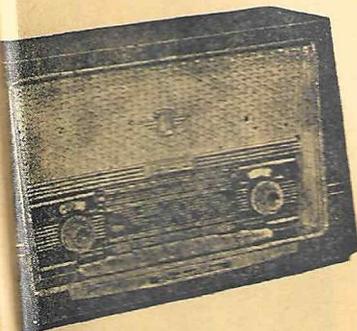
**lex Register S**  
7 Röhren, 525x334x270 mm, U-K-M-L-Wellen, All- u. Wechselstr. S 2370.—



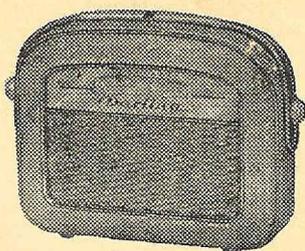
**ENS Solist 58**  
7 Röhren, 370x250x170 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 1485.—



**Großsuper**  
8+1 Röhren, 680x450x300 mm, U-K-M-L-Wellen, Wechselstr. S 4200.—



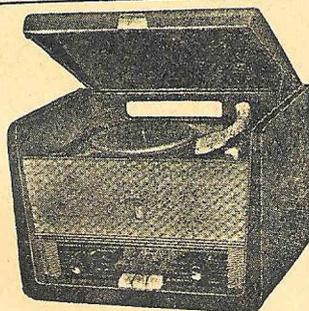
**Flöte**  
7 Röhren, 580x360x240 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 2620.—



**ZEHETNER Darling**  
7TR+1 Röhren, 200x155x60 mm, U-M-L-Wellen, We.-Autob.+ Batterie S 1890.—

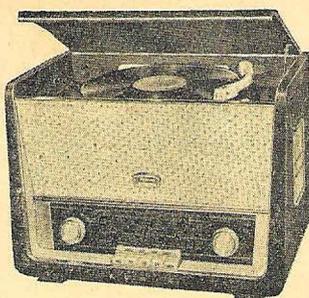
## MINERVA Minercord-Phono

7 Röhren, 550x350x340 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 3290.—



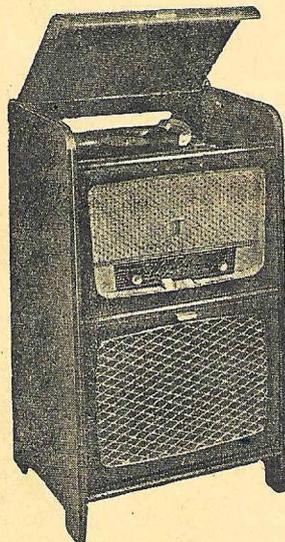
## EUMIG Phono-Eumigette

7 Röhren, 420x297x286 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 1799.—



## Phono - 3 D

7 Röhren, 510x390x350 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 2430.—



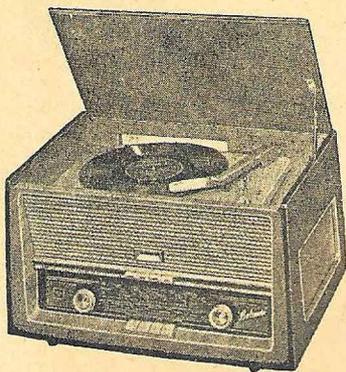
## Phono-Musikschrank

7 Röhren, 850x500x390 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 2850.—

mit Phono

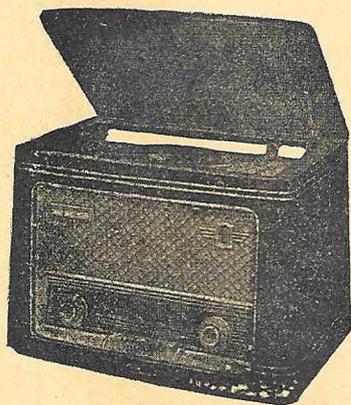
**Phono-Changer-Musikschrank**  
7 Röhren, 850x500x390 mm, U-M-Wellen, Wechselstr. S 3560.—  
(Bild siehe Phono-Musikschrank)

**Phono-3 D-Musikschrank**  
7 Röhren, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 3430.—



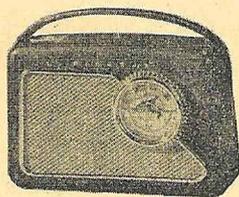
**HORNY Belcanto**  
7 Röhren, 480x350x275 mm, U-M-Wellen, Wechselstr. S 2790.—

**KAPSCH Phono-Karat**  
7 Röhren, 560x360x362 mm, U-K-M-L-Wellen, Wechselstr. S 3485.—



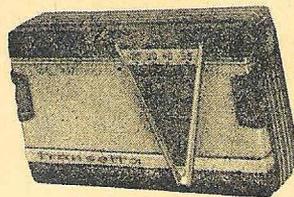
**SIEMENS Phono-Tango**  
6+1 Röhren, 470x325x299 mm, U-M-L-Wellen, Wechselstr. S 2695.—

## Reise- Batterie- u. Autoempfänger



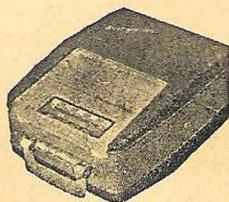
**PHILIPS Party 59**  
7 Tr.+2 G, 250x175x85 mm, M-Wellen, Batterie S 1450.— o.B.

**RADIONE Gipsy**  
7 Tr.+2 G, 215x150x60 mm, M-Wellen, Batterie S 1330.— o.B.  
M-L-Wellen, Batterie S 1400.— o.B.



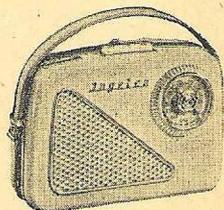
**MINERVA Volltransistor**  
7 Tr. 200x130x55 mm, M-Wellen, Batterie S 1295.— o.B.

**HEA Trixi**  
9 Tr. 230x152x60 mm, M-Wellen, Batterie S 1350.— o.B.



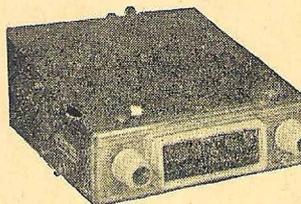
**HORNY Siesta (mit Plattenspieler)**  
9 Tr. 250x320x145 mm, M-Wellen, Batterie S 2180.— o.B. (+Plattensp.)

**INGELEN TR 200 portable**  
5 Tr.+2 R+2 G, 220x150x67 mm, K-M-Wellen, Batterie S 1460.— o.B.



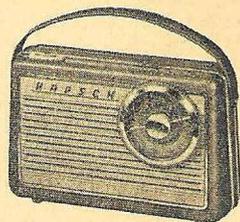
**ZEHETNER Darling**  
7 Tr.+1 G, 200x155x60 mm, M-Wellen, Auto-W.+ Batterie S 1890.— o.B.

**Piccolo-Autosuper**  
7 Tr.+1 G, 180x160x55 mm, M-Wellen, Auto.+ Batterie S 1980.— o.B.



**TRV 110 portable**  
8 Tr.+1 G, 220x150x67 mm, M-L-Wellen, Batterie S 1490.— o.B.

**PHILIPS NA 344 V**  
4 Röhren, 180x180x55 (80) mm, M-Wellen, Autobatterie S 1385.— o.L.

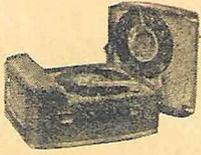


**KAPSCH Capri**  
7 Tr.+2 D, 220x140x68 mm, M-Wellen, Batterie S 1330.— o.B.

**RADIONE R 25**  
6 Tr.+5 R+2 G, 315x236x145 mm, U-M-L-Wellen, Wechse str. u. Batterie S 2850.— o.B.

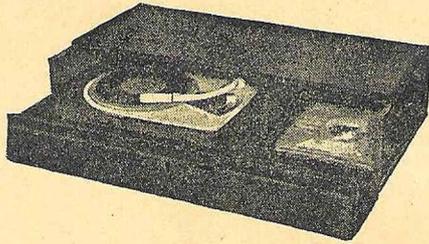


# Chassis, Koffer, Plattenspieler, Plattenwechsler

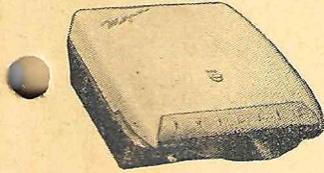


**INGELEN Tr phone**  
300x250x130 mm, Batterie S 1395.—

**HORNY Siesta**  
250x320x145 mm, Batterie, mit Radio,  
(Bild siehe Batterie) S 2180.—



**Plattensp. in Luxus-Schatulle NG 1702**  
630x345x170 mm, Wechselstr. (mit  
Fach für 45 UpM-Schallpl.) S 1290.—

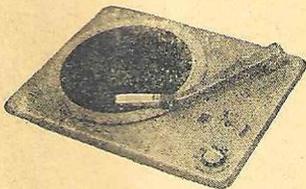


**PHILIPS Mignón-Automat**  
200x225x95 mm, Wechselstrom (für  
45 UpM-Schallpl.) S 730.—

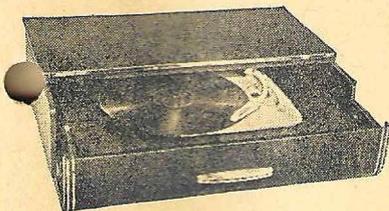
**10 Plattenw.-Chassis AG 1014**  
370x320x200 mm, Wechselstr. S 1190.—  
(Abwurfsäule für 45 UpM S 50.—)

**Luxusplattenspieler AG 2005**  
Wechselstrom S 1960.—

**Luxusplattenwechsler AG 1005**  
Wechselstrom S 2000.—



**Plattensp.-Chassis AG 2009**  
460x350x150 mm, Wechselstr. S 685.—



**Plattensp. in Schatulle NG 1701**  
520x355x140 mm, Wechselstrom  
S 1145.—



**ZERDIK Tonkoffer**  
370x340x160 mm, Wechselstr. (mit  
eingeb. Verst. und Lautsprecher)  
S 1575.—

## REISE- BATTERIE- UND AUTOEMPFÄNGER

**HEA Transistor-Jubilär**  
4+1Tr. 175x170x60 mm, M-Wellen,  
Autobatterie, 12V S 1550.— o.L.  
6V S 1655.— o.L.

**Transistor-Baby**  
4+2Tr. 175x170x60 mm, M-Wellen,  
Autobatterie, 12V S 1980.— o.L.  
6V S 2110.— o.L.

**Cuba m. Converter**  
6+2Tr. 180x180x70 mm, M-Wellen,  
Autobatterie S 3020.— o.L.

**DUAL Chassis 295**  
285x210x65 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 640.—

**Siesta mit Sockel**  
291x225x133 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 720.—

**Plattenwechsler 1004**  
328x273x143 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 1450.—

**DUAL**  
**Plattenwechsler 1005**  
328x273x143 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 1590.—

**Party 295-Koffer**  
335x225x135 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 980.—

**Party 1004-Koffer-Changer**  
370x310x177 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 1920.—

**Party 295 V-Verstärker**  
400x310x175 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 1980.—

**Party 1004 V-Verstärker-Changer**  
410x350x180 mm, Wechselstrom  
Richtpreis S 2400.—

**STANDARD-Lorenz**  
**Chassis PSP 202/1 Stereo**  
Wechselstrom (Richtpreis) S 780.—

**Chassis PS 201/1 Heimstudio**  
Wechselstrom (Richtpreis) S 690.—

**Chassis PS 561 ohne Geräuschfilter**  
300x220x50 mm, Wechselstrom,  
4 Geschwindigkeiten S 490.—

**Chassis PS 561 F mit Geräuschfilter**  
300x220x50 mm, Wechselstrom,  
4 Geschwindigkeiten S 535.—

**Tischgerät PS 1561 ohne Geräusch-  
filter, 300x220x120 mm, Wechselstr.**  
4 Geschwindigkeiten S 590.—

**Tischgerät PS 1561 F mit Geräusch-  
filter, 300x220x120 mm, Wechselstr.**  
4 Geschwindigkeiten S 635.—

Untersatz zum nachträgl. Ausbau  
eines Chassis als Tischg. S 110.—

**Koffergehärt PS 2561 ohne Geräusch-  
filter, 350x270x140 mm, 4 Geschw.**  
S 650.—

**Koffergehärt PS 2561 F mit Geräusch-  
filter 350x270x140 mm, 4 Geschw.**  
S 695.—



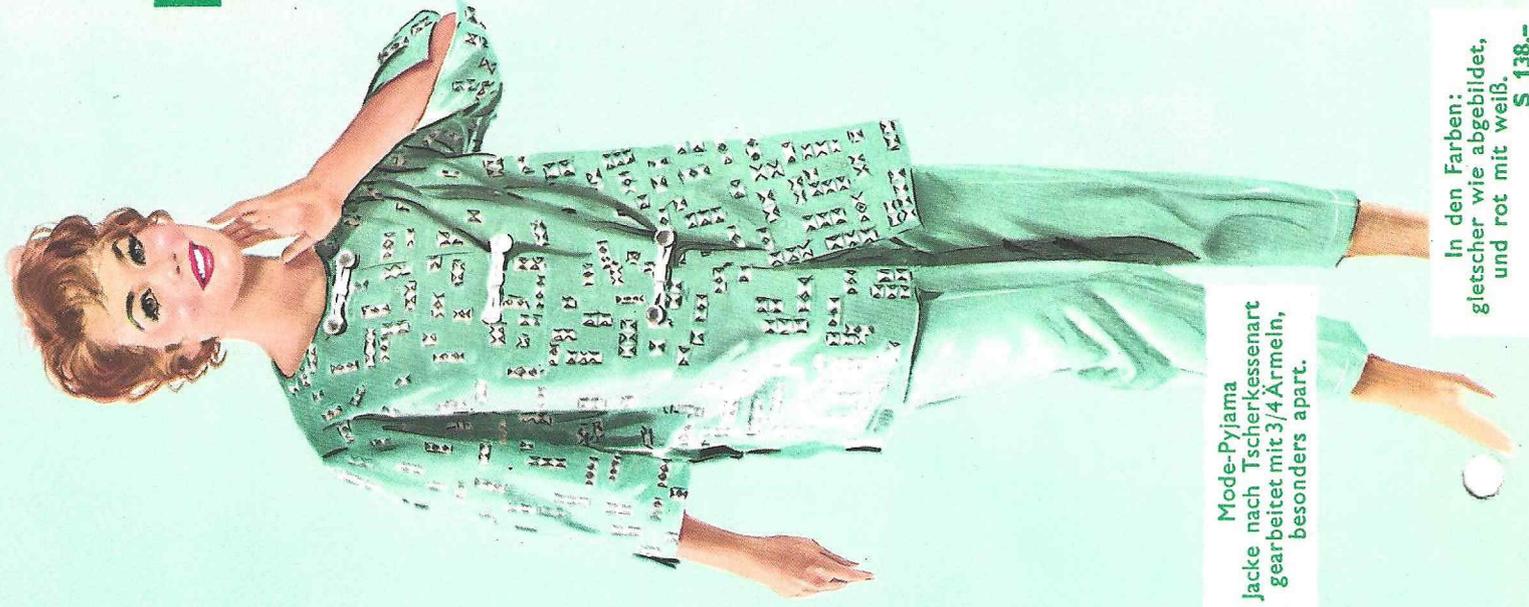
PALMERS

# Flanell

## Ein Wahl

Die neuen Modetischen und vor Flanellwäsche wegeistern. Flanellbeitet, wirkt klain der kalten Jahnehme Gefühl. Eine besonders rmannigfachen neiner Vielzahl v jeder Geschma

Alleinverkauf  
**Alois Gr**



Mode-Pyjama  
Jacke nach Tscherkessenart  
gearbeitet mit 3/4-Ärmeln,  
besonders apart.

In den Farben:  
gletscher wie abgebildet,  
und rot mit weiß. S 138.-



PALMERS

Pyjama  
mit durchgeknöpfter Jacke,  
Raglanärmeln, und  
zwei aufgesetzten Taschen.

In den Farben:  
himbeer wie abgebildet,  
erdbeer, türkis. S 138.-



PALMERS

Mode-Pyjama  
moderne Sacklinie mit  
Strickrollkragen,  
Passe und Ärmelbündchen.

In den Farben:  
weiß wie abgebildet,  
gelb und lachs. S 138.-

# Wäsche

*geföhlt...*

e unserer prak-  
em preiswerten  
len auch Sie be-  
modisch verar-  
sam und bietet  
esszeit das ange-  
chlicher Wärme.  
che Auswahl von  
en Modellen, in  
Farben, bietet  
srichtung ver-  
glichkeiten!

für Landeck:

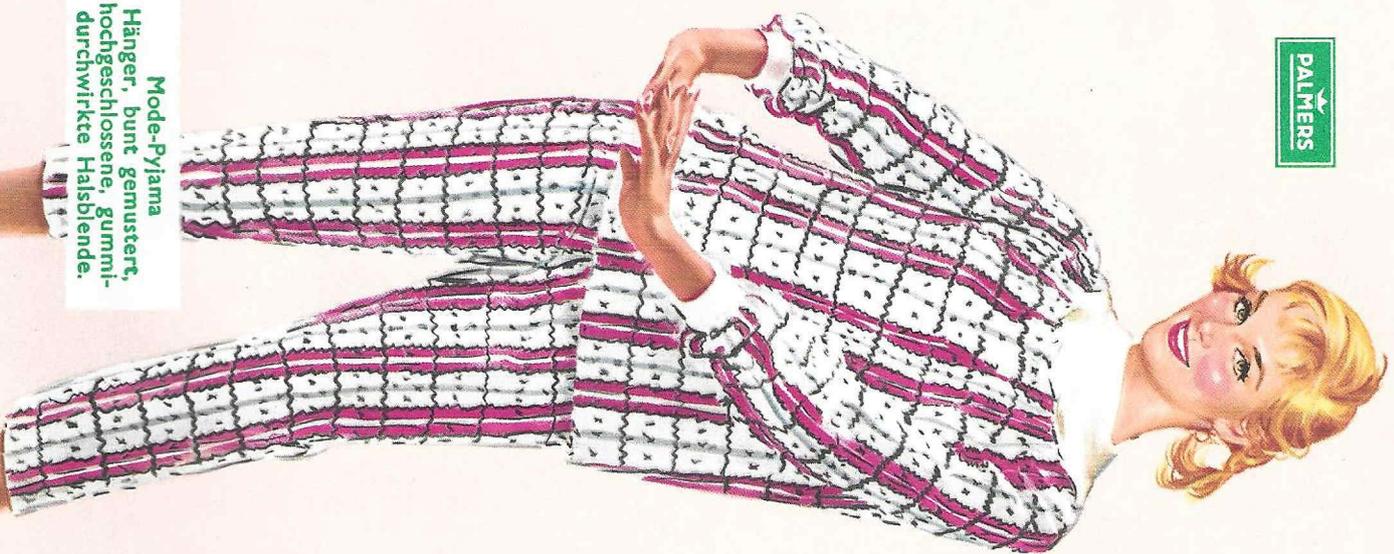
**semann**

**Pyjama**  
ein besonders kleidsames  
Modell mit Schalkragen  
und durchgeknöpfter Jacke.



In den Farben:  
blau wie abg...  
und lach...  
S 138.-

**Mode-Pyjama**  
Hänger, bunt gemustert,  
hochgeschlossene, gummi-  
durchwirkte Halsblende.



In den Farben:  
weiß mit r...schwarz  
und blau wie  
abgebildet.  
S 138.-

**Pyjama**  
Schlupfjacke, hochge-  
schlossene Halsblende,  
aufgesetzte Taschen.



In den Farben:  
gelb wie abgebildet,  
weiß und rot.  
S 138.-

ERS

# nell



Kinder-Flanell-Pyjama  
Gr. 1 S 78.- Gr. 2 S 98.-  
Gr. 3 S 118.- Gr. 4 S 138.-

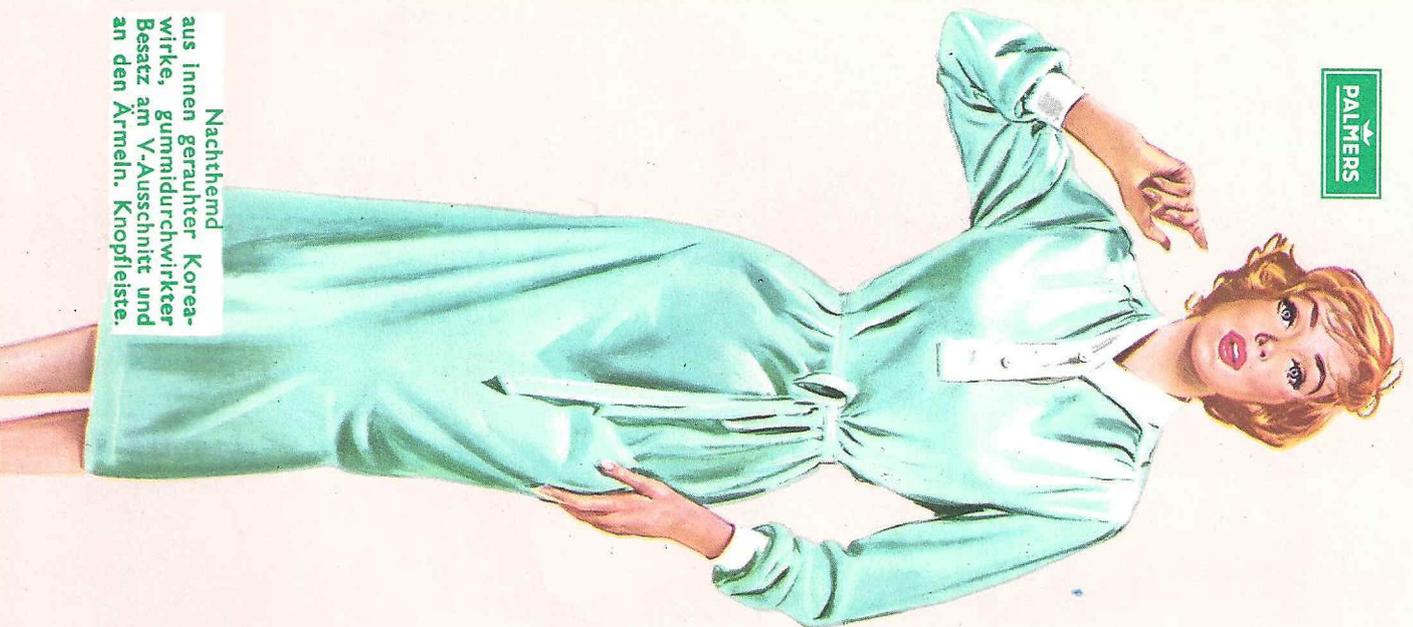
PALMERS

PALMERS



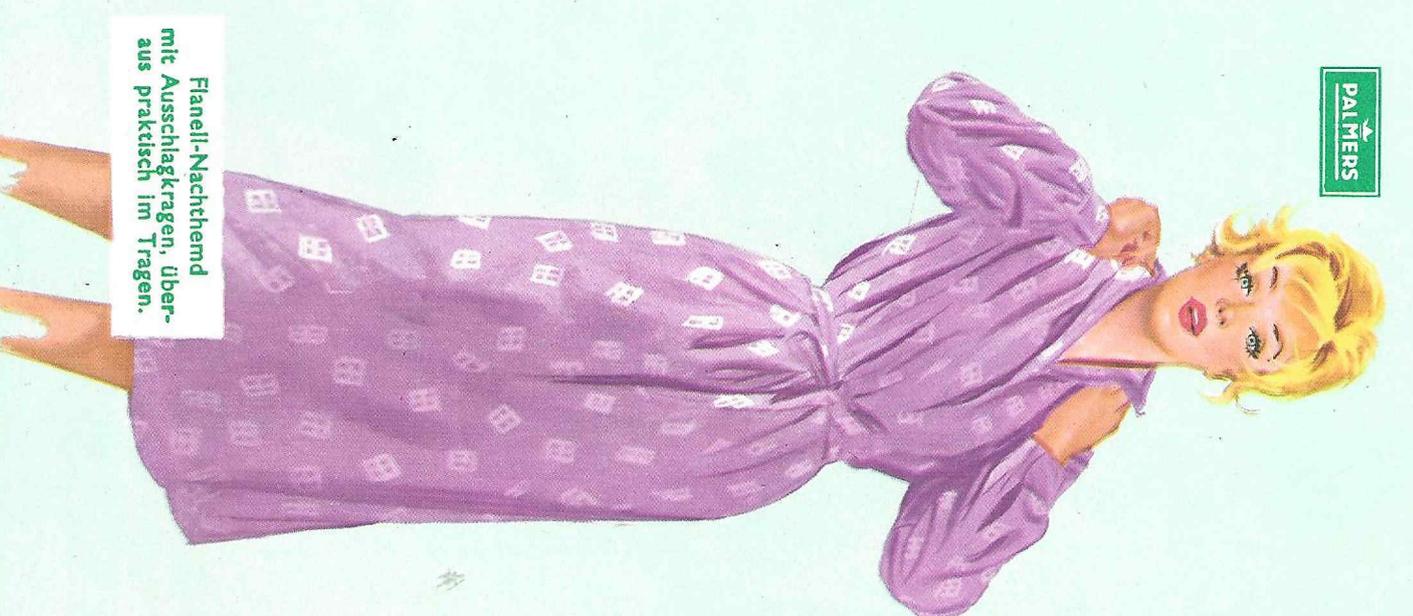
Flanell-Nachthemd  
mit Spitzenkante am Hals  
und rundem Saattel.  
Eine besondere Neuheit.

In den Farben:  
lachs wie atildet  
und kristallblau.  
S 89.-



Nachthemd  
aus Innen gerauhter Korea-  
wirke, gummidurchwirter  
Besatz am V-Ausschnitt und  
an den Ärmeln. Knopfleiste.

In den Farben:  
glantscher wie abgeblidet  
und lachs.  
S 138.-



Flanell-Nachthemd  
mit Ausschlagkragen, über-  
aus praktisch im Tragen.

In den Farben:  
flieder, lachs, glantscher,  
blau und gelb.  
S 89.-